



## Instrukcja obsługi

### GŁOŚNIK BLUETOOTH BTV-150

POŁĄCZENIE  
BLUETOOTH

ODTWARZACZ  
MP3

PORT  
USB/CZYTNIK  
KART MICRO SD

WEJŚCIE AUX



<https://facebook.com/Denver.eu>



FR  
Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

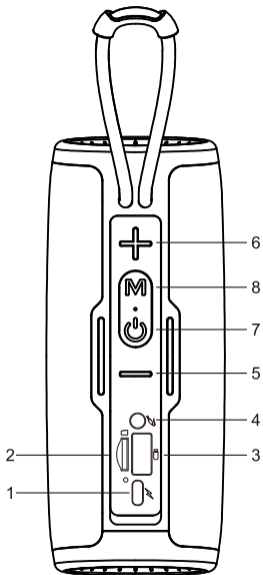
## Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Ostrzeżenie: Produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.
3. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych.
7. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
8. Zasięg bezprzewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) i zakłóceń elektromagnetycznych.
9. Mikrofałe emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
10. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
11. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego kabla USB.
12. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

### **Firma Denver A/S zastrzega sobie prawo do błędów w druku.**

Firma Denver A/S nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian produktów i instrukcji obsługi bez uprzedniego powiadomienia. W razie zauważenia jakichkolwiek nieścisłości lub błędów należy nas poinformować, używając adresu podanego na okładce.



## **ELEMENTY STEROWANIA**

1. Port do ładowania Type-C z wskaźnikiem LED: świeci na czerwono podczas ładowania; nie świeci po zakończeniu ładowania.
2. Gniazdo karty microSD
3. Wejście USB
4. Wejście AUX
5. Przycisk zmniejszania głośności/przełączania na poprzedni utwór
6. Przycisk zwiększania głośności/przełączania na następny utwór
7. Przycisk zasilania/odtwarzania/wstrzymania
8. Przycisk TRYB

## **ŁADOWANIE**

Głośnik należy ładować, gdy jest wyłączony.

1. Używając dołączonego kabla USB, podłączyć koniec z wtykiem Type-C do portu Type-C (1) głośnika, a drugi koniec do portu USB komputera lub ładowarki USB (5 V, 1 A, brak w zestawie).
2. Czerwony wskaźnik LED zaświeci, gdy rozpocznie się ładowanie głośnika; po naładowaniu głośnika wskaźnik zgaśnie.

## **PODSTAWOWA OBSŁUGA**

Aby włączyć głośnik, należy nacisnąć przycisk zasilania (7) i przytrzymać go. Nacisnąć przycisk tryb (8), aby wybrać jeden z poniższych trybów:

1. Tryb Bluetooth.
2. Tryb karty microSD: Jeżeli do gniazda microSD (2) zostanie włożona karta pamięci microSD, odtwarzanie zostanie uruchomione automatycznie.
3. Tryb USB: Jeżeli do portu USB (3) zostanie podłączony nośnik pamięci USB, odtwarzanie zostanie uruchomione automatycznie.

## **REGULACJA GŁOŚNOŚCI**

Nacisnąć przycisk zmniejszania głośności (5) lub jej zwiększania (6) i przytrzymać go, aby odpowiednio zmniejszyć lub zwiększyć głośność.

## **WEJŚCIE AUX**

1. Włączyć głośnik.
2. Podłączyć kabel AUX do wejścia AUX (4) głośnika, a wtyk na drugim końcu kabla do urządzenia zewnętrznego.
3. Uruchomić odtwarzanie plików na urządzeniu zewnętrznym.

## **KORZYSTANIE Z KARTY MICROSD/DYSKU USB**

1. Włączyć głośnik.
2. Włożyć kartę microSD do gniazda na karty microSD (2), tak aby styki były skierowane w stronę portu USB (3) lub podłączyć dysk USB do portu USB.
3. Zawartość zostanie odtworzona automatycznie.
4. Nacisnąć przycisk zmniejszania głośności/poprzedniego utworu (5), aby przełączyć na poprzedni utwór. Nacisnąć przycisk zwiększania głośności / następnego utworu (6), aby przełączyć na następny utwór.
5. Nacisnąć przycisk (7), aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

## **OBSŁUGA Bluetooth PAROWANIE URZĄDZEŃ**

1. Ustawić głośnik obok urządzenia Bluetooth, z którym ma być sparowany.
2. Włączyć głośnik, nacisnąć przycisk tryb (8), aby wejść do trybu Bluetooth.
3. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia, aby wyszukać głośnik.
4. Głośnik ma nazwę „Denver BTV-150”. Powinien zostać wyświetlony na liście dostępnych urządzeń Bluetooth. Należy go wybrać i w razie potrzeby wprowadzić hasło „0000”.
5. Po pomyślnym sparowaniu można strumieniować muzykę z urządzenia Bluetooth do głośnika.

### ***Uwagi:***

- Głośnik Bluetooth można połączyć tylko z jednym urządzeniem Bluetooth w danym momencie. Nie zaleca się przerywania połączenia w trakcie pracy.

- Jeżeli parowanie Bluetooth nie powiedzie się, wyłączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, którego nie można połączyć, ponownie uruchomić głośnik Bluetooth i jeszcze raz wyszukać urządzenie Bluetooth.

## **POLECENIA W TRYBIE Bluetooth**

1. Nacisnąć przycisk zmniejszania głośności/poprzedniego utworu (5), aby przełączyć na poprzedni utwór. Nacisnąć przycisk zwiększania głośności / następnego utworu (6), aby przełączyć na następny utwór.
2. Nacisnąć przycisk zasilania (7), aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
3. W przypadku nadejścia połączenia nacisnąć przycisk zasilania (7), aby odebrać połączenie i włączyć funkcję zestawu głośnomówiącego. Aby zakończyć połączenie, nacisnąć przycisk zasilania.

## **URUCHOMIENIE FUNKCJI TWS Bluetooth (TRUE WIRELESS STEREO) DLA DWÓCH GŁOŚNIKÓW**

1. Włączyć dwa głośniki. Ustawieniem domyślnym jest tryb Bluetooth, wskaźnik LED miga (emitowany jest dźwięk potwierdzający, że głośnik jest ustawiony na tryb parowania Bluetooth).
2. Wyłączyć funkcję Bluetooth telefonu lub innego urządzenia Bluetooth, przytrzymać przycisk M na jednym z głośników (głośnik wyda dźwięk potwierdzający uruchomienie funkcji TWS). Po kilku sekundach z obu głośników Bluetooth zostanie wyemitowany komunikat głosowy. Kiedy widzisz, że światła LED obu głośników migają, oznacza to, że dwa głośniki Bluetooth zostały połączone.
3. Na telefonie komórkowym włączyć funkcję Bluetooth i wyszukać dostępne urządzenia Bluetooth.
4. Z listy wybrać pozycję „Denver BTV-150”, aby połączyć się z głośnikiem.
5. Głośnik Bluetooth wyemituje komunikat głosowy „Bluetooth połączony”, co oznacza, że możliwe jest odtwarzanie muzyki przez oba głośniki;
6. Nacisnąć przycisk M ponownie i przytrzymać go, aby wyłączyć funkcję TWS i używać tylko jednego głośnika.

Uwaga: Jeśli w niektórych urządzeniach konieczne jest wprowadzenie hasła, należy wprowadzić domyślne hasło 0000.

## **FUNKCJA ASYSTENTA GŁOSOWEGO**

Nacisnąć przycisk tryb (8) dwa razy, aby włączyć funkcję asystenta głosowego.

## **DANE TECHNICZNE**

Akumulator:.....	wbudowany akumulator litowy:
.....	3,7 V, 1200 mAh
Moc wyjściowa:.....	5 V, 1 A
Zakres częstotliwości	
Bluetooth:.....	2402 MHz – 2480 MHz
Zakres częstotliwości pracy:.....	20 Hz – 20 KHz
Maks. moc wyjściowa:.....	2x50W, (2x5W RMS)
Wymiary:.....	70 x 70 x 172 mm
Masa:.....	405 g

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.  
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane

recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia BTV-150 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [denver.eu](http://denver.eu). Kliknąć IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: BTV-150. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 20Hz-20KHz

Maks. moc wyjściowa: 2x50W, (2x5W RMS)

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)



# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega SA, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "T" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Banwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46900 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail **denver.service@satfiet.com**

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

TeL: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega SA, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu

